۲ـ چنانچه این موافقتنامه طبق بند (۱) لازم‌الاجراء نشود، امضاءکنندگان طرفهای متعاهدی که اسناد تنفیذ خود را تودیع کرده‌اند، ظرف مدت یک سال تشکیل جلسه خواهند داد تا در مورد زمان لازم‌الاجراء شدن موافقتنامه در ارتباط با طرفهای متعاهد مزبور تصمیم‌گیری نمایند.

این موافقتنامه مشتمل بر سی و نه ماده و پیوست‌های مربوط برای دوره اولیه ده ساله منعقد شده است و هر سال خود به خود تمدید خواهد شد، مگر آنکه هر یک از طرفهای متعاهد اطلاعیه مکتوبی مبنی بر فسخ موافقتنامه شش ماه قبل از انقضای آن به طرفهای دیگر تسلیم نکند.

در تأیید مراتب فوق وزیران/رؤسای هیأتهای نمایندگی که بدین منظور به طور مقتضی مجاز می‌باشند، این موافقتنامه را امضاء کرده‌اند.

این موافقتنامه در اسلام‌آباد در تاریخ بیست و ششم تیرماه ۱۳۸۲ هجری شمسی (هفدهم ژوئیه ۲۰۰۳ میلادی) در دو نسخه معتبر به زبانهای انگلیسی و روسی تنظیم شده است که نزد دبیرکل اکو تودیع خواهد شد. در صورت وجود تفاوت بین متن‌های انگلیسی و روسی، متن انگلیسی ملاک خواهد بود. امین اسناد نسخه‌های تأیید شده این موافقتنامه را برای کلیه طرفهای متعاهد ارسال خواهد کرد.

از طرف دولت انتقالی اسلامی افغانستان
از طرف دولت جمهوری آذربایجان
از طرف دولت جمهوری اسلامی ایران
از طرف دولت جمهوری قزاقستان
از طرف دولت جمهوری قرقیزستان
از طرف دولت جمهوری اسلامی پاکستان
از طرف دولت جمهوری تاجیکستان
از طرف دولت جمهوری ترکیه
از طرف دولت جمهوری ترکمنستان
از طرف دولت جمهوری ازبکستان

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده منضم به متن موافقتنامه شامل مقدمه و سی و نه ماده در جلسه علنی روز سه‌شنبه مورخ شانزدهم مردادماه یکهزار و سیصد و هشتاد و شش مجلس شورای اسلامی تصویب و در تاریخ ۱۳۸۶/۱۰/۱۲ به تأیید شورای نگهبان رسید.

رئیس مجلس شورای اسلامی ـ غلامعلی حدادعادل

شماره ۷۷۳۰۱/۴۵۰۸۲ ۱۳۸۶/۱۰/۲۴

جناب آقای دکتر محمود احمدی‌نژاد
ریاست محترم جمهوری اسلامی ایران

عطف به نامه شماره ۲۸۲۰۵/۱۵۴۰۸۰ مورخ ۱۳۸۶/۹/۱۹ در اجرای اصل یکصد و بیست و سوم (۱۲۳) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران قانون اصلاح قانون بودجه سال ۱۳۸۶ کل کشور که با عنوان لایحه یک فوریتی به مجلس شورای اسلامی تقدیم گردیده بود با تصویب در جلسه علنی روز سه‌شنبه مورخ ۱۳۸۶/۱۰/۱۸ و تأیید شورای محترم نگهبان به پیوست ابلاغ می‌گردد.

رئیس مجلس شورای اسلامی ـ غلامعلی حدادعادل

شماره ۱۷۲۶۷۲ ۱۳۸۶/۱۱/۱۰

معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی رئیس‌جمهور

قانون اصلاح قانون بودجه سال ۱۳۸۶ کل کشور که در جلسه علنی روز سه‌شنبه مورخ هجدهم دی ماه یکهزار و سیصد و هشتاد و شش مجلس شورای اسلامی تصویب و در تاریخ ۱۳۸۶/۱۰/۱۹ به تأیید شورای نگهبان رسیده و طی نامه شماره ۷۷۳۰۱/۴۵۰۹۸۲ مورخ ۱۳۸۶/۱۰/۲۴ مجلس شورای اسلامی واصل گردیده است، به پیوست جهت اجراء ابلاغ می‌گردد.

رئیس‌جمهور ـ محمود احمدی‌نژاد

قانون اصلاح قانون بودجه سال ۱۳۸۶ کل کشور

ماده واحده ـ الف ـ به منظور رفع مشکلات اعتبارات هزینه‌ای دستگاههای اجرائی (با اولویت سازمانهای آموزش و پرورش، بنیاد شهید و امور ایثارگران، استانها و سازمانهای بازنشستگی لشکری ـ کشوری) در زمینه حقوق، مزایا، عیدی و سایر هزینه‌های پرداختی کارکنان شاغل و بازنشسته و موظفین و همچنین کارکنان قراردادی شاغل در دستگاههای اجرائی و نیز سایر هزینه‌های اجتناب‌ناپذیر آنها به دولت اجازه داده می‌شود در قالب این قانون و مشروط به عدم افزایش در سقف بودجه عمومی دولت در سال ۱۳۸۶ به شرح زیر اقدام کند:

افزایش اعتبارات هزینه‌ای بدون الزام به رعایت محدودیتهای مذکور در ماده (۷۹) قانون تنظیم بخشی از مقررات مالی دولت ـ مصوب ۱۳۸۰ ـ و تبصره‌های قانون بودجه سال ۱۳۸۶ کل کشور تا سقف سی و شش هزار و سیصد میلیارد (۳۶،۳۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰) ریال با پیشنهاد معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی رئیس‌جمهور مجاز خواهد بود. مبلغ ده هزار و پانصد میلیارد (۱۰،۵۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰) ریال از این افزایش از محل جابه‌جایی اعتبارات هزینه‌ای و مبلغ بیست و پنج هزار و هشتصد میلیارد (۲۵،۸۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰) ریال از محل صرفه‌جویی (کاهش) سایر اعتبارات مندرج در قانون بودجه سال ۱۳۸۶ کل کشور که به صورت کاهش اعتبار تلقی می‌شود، تأمین خواهد شد. معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی رئیس‌جمهور موظف است ظرف سه ماه پس از لازم‌الاجراء شدن این قانون گزارش عملکرد این قانون را تهیه و به کمیسیونهای تخصصی مجلس شورای اسلامی و دیوان محاسبات کشور ارسال کند.

ب ـ در بند «و» تبصره (۴) قانون بودجه سال ۱۳۸۶ کل کشور بعد از عبارت «و همچنین بازپرداخت تعهدات ارزی» عبارت «و پرداخت جوایز صادراتی صادرکنندگان» اضافه می‌گردد.

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده در جلسه علنی روز سه‌شنبه مورخ هجدهم دی ماه یکهزار و سیصد و هشتاد و شش مجلس شورای اسلامی تصویب و در تاریخ ۱۳۸۶/۱۰/۱۹ به تأیید شورای نگهبان رسید.

رئیس مجلس شورای اسلامی ـ غلامعلی حدادعادل

تذکر مهم روزنامه رسمی:
به تاریخ هفتم بهمن یکهزار و سیصد و هشتاد و شش (۱۳۸۶/۱۱/۷) واصل گردید.
مدیرعامل روزنامه رسمی کشور ـ پورمینا

شماره ۱۵۵-۸۷ ۱۳۸۶/۹/۲۹

جناب آقای مهندس برقعی
معاون محترم برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی رئیس جمهور
جناب آقای دکتر عزیزی
معاون محترم توسعه مدیریت و سرمایه انسانی رئیس جمهور

پیرو ابلاغیه قانون مدیریت خدمات کشوری توسط ریاست محترم جمهوری به شماره ۱۲۶۲۳۲ مورخ ۱۳۸۶/۸/۲۲ به پیوست تصویرنامه شماره ۴۶۹۲۷۰ مورخ ۱۳۸۶/۹/۲۵ مجلس شورای اسلامی درخصوص اعمال اصلاح در ماده (۱۱۷) قانون فوق‌الذکر جهت اطلاع و اقدام مقتضی ابلاغ می‌گردد.

معاون حقوقی و امور مجلس ـ سیدمحمد موسوی

شماره ۴۶۹۲۷۰ ۱۳۸۶/۹/۲۵

جناب آقای دکتر محمود احمدی‌نژاد
ریاست محترم جمهوری اسلامی ایران

نظر به اینکه مطابق نامه شماره ۹۵-۱۱۴۹۳۵ مورخ ۱۳۸۶/۸/۱ رئیس محترم کمیسیون مشترک بررسی لایحه مدیریت خدمات کشوری، عبارت «هیأتهای مستشاری» در ماده (۱۱۷) قانون مدیریت خدمات کشوری زائد بوده و باید حذف شود لذا خواهشمند است دستور اقدام مقتضی صادر فرمائید.

نایب رئیس مجلس شورای اسلامی ـ محمدرضا باهنر

شماره ۱۵۴۹۶۵۱/ت۳۸۸۱۰هـ ۱۳۸۶/۱۱/۶

تصویب‌نامه در خصوص الحاق سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری به ترکیب اعضای ستاد ملی ساماندهی امور جوانان

سازمان ملی جوانان ـ سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری
معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی رییس‌جمهور

هیئت وزیران در جلسه مورخ ۱۳۸۶/۱۰/۲۶ بنا به پیشنهاد شماره ۱۳۱۹۳/۱/۸۶ مورخ ۱۳۸۶/۸/۲۹ سازمان ملی جوانان و به استناد ماده (۱۱۰) قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران ـ مصوب ۱۳۸۳ ـ تصویب نمود:

سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری به ترکیب اعضای ستاد ملی ساماندهی امور جوانان، موضوع بند (۹) تصویب‌نامه شماره ۲۱۲۰۱/ت۲۶۵۰۱هـ مورخ ۱۳۸۲/۲/۲۴ اضافه می‌شود.

معاون اول رئیس‌جمهور ـ پرویز داودی